



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

7020/2024

12.6 Straßendienst Pustertal - Servizio strade Val Pusteria

Betreff:

122303.L0000S.66.02403
Asphaltierungsarbeiten entlang der
Landesstraßen des mittleren und oberen
Pustertals

CUP B77H24000030003
CIG B1424414EE

Zuschlag

Oggetto:

122303.L0000S.66.02403
Lavori di bitumatura lungo le strade
provinciali della media ed alta Val Pusteria

CUP B47H24000090003
CIG B1424414EE

Aggiudicazione

ØDER DIREKTOR DER ABTEILUNG 12
STRASSENDIENST

Nimmt Einsicht in das Einladungsschreiben für die Vergabe der im Betreff angeführten Arbeiten, das an die eingeladenen Firmen mittels Ausschreibungsportal der AOV übermittelt wurde;

stellt fest,

- dass der Zuschlag nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigen Angebots auf der Grundlage des besten Preis-Leistungs-Verhältnisses erfolgt;
- dass der Ausschreibungsbetrag, ohne Sicherheitskosten und ohne MwSt. 256.419,19 € beträgt;
- dass die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen, auf welche kein Preisabschlag erfolgt, 4.510,51 € betragen;
- dass der Gesamtbetrag der Arbeiten, inklusive Sicherheitskosten und ohne MwSt. 260.929,70 € beträgt;

nimmt Einsicht in die Protokolle der Ausschreibungsbehörde;

nimmt Einsicht in die Protokolle des Einzigen Verfahrensverantwortlichen;

nimmt Einsicht in die provisorische Rangordnung der Ausschreibung,

nimmt Einsicht in den Vergabevorschlag vom 03.05.2024;

nimmt Einsicht in den Art. 17, Absatz 5 des GvD Nr. 36/2023;

nimmt Einsicht in den Art. 27, Absatz 2 des LG Nr. 16/2015;

hält fest, dass die Vergabe durch das GvD 36/2023 i.g.F. und vom Landesgesetz 16/2015 i.g.F. geregelt wird;

und

v e r f ü g t

der Zuschlag für die oben angeführten Arbeiten wird der Firma Kofler & Rech AG für den Betrag von 244.801,55 € (ohne Mehrwertsteuer) erteilt.

Die Mitteilung über die definitive Zuschlagserteilung wird innerhalb von fünf Tagen ab Zuschlagserteilung dem Zuschlagsempfänger und allen anderen in der Ausschreibung verbliebenen und ausgeschlossenen Bieter, welche noch in der Frist zur Einreichung eines

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE 12
SERVIZIO STRADE

Vista la lettera d'invito per l'appalto dei lavori in oggetto inviata alle ditte invitate tramite il portale gare telematiche dell'ACP;

considerato

- che l'aggiudicazione ha luogo secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto prezzo/qualità;
- che l'importo a base d'asta al netto degli oneri di sicurezza, I.V.A. esclusa, ammonta ad € 256.419,19;
- che gli oneri di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta ammontano ad € 4.510,51;
- che l'importo complessivo dei lavori, comprensivo degli oneri di sicurezza, I.V.A. esclusa, ammonta ad € 260.929,70;

visti i verbali dell'Autorità di gara;

visti i verbali del responsabile unico del procedimento;

vista la graduatoria provvisoria di gara;

vista la proposta di aggiudicazione del 03.05.2024;

visto l'art. 17, comma 5 del D.Lgs.n. 36/2023;

visto l'art. 27, comma 2 del L.P. n. 16/2015;

constatato che l'appalto è disciplinato dal D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dalla legge provinciale 16/2015 e s.m.i.;

d e c r e t a:

i lavori in oggetto si aggiudicano all'impresa Kofler & Rech Spa, per il prezzo complessivo di € 244.801,55 (IVA esclusa).

La comunicazione relativa all'aggiudicazione definitiva viene trasmessa, entro cinque giorni dalla data di aggiudicazione, all'aggiudicatario ed a tutti gli offerenti ancora in gara, ovvero esclusi, ma in termine per presentare ricorso.

Rekurses sind, übermittelt.

Der Zuschlag wird nach erfolgter Überprüfung der erforderlichen Voraussetzungen wirksam.

Die Zuschlagserteilung kommt für die Verwaltung nicht der Annahme des Angebots gleich. Für den Zuschlagsempfänger hingegen ist das Angebot bis zu dem in den Ausschreibungsunterlagen festgesetzten Termin unwiderruflich.

L'aggiudicazione diventa efficace dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti.

L'aggiudicazione non equivale, per l'Amministrazione, ad accettazione dell'offerta, mentre per l'aggiudicatario l'offerta è irrevocabile fino al termine stabilito nella documentazione di gara.

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione
Philipp Sicher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

RUFINATSCHA GOETZ FLORIAN

06/05/2024

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

SICHER PHILIPP

06/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Goetz Florian Ruffinatscha

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Philipp Sicher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

06/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma